A JOINT PROJECT BETWEEN

Harudaki and Fairy Rose

Toshishita no Kare no Kare

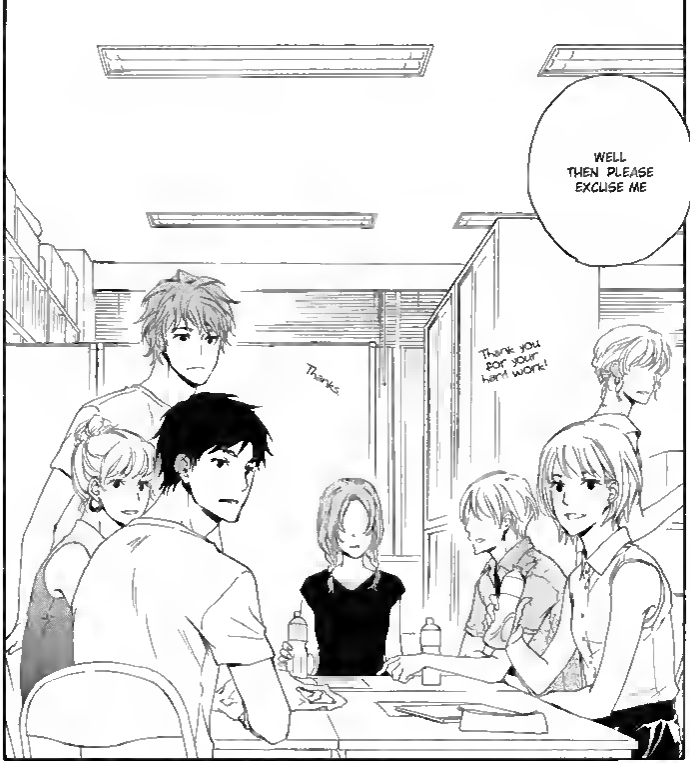
By Fujiyama Hyouta

Chapter 10

Staff

Raw Provider: Kain
Translator: Minh Ha
Proofreader: Pandabarbear
Editor: Kain
QCer: Minh Ha

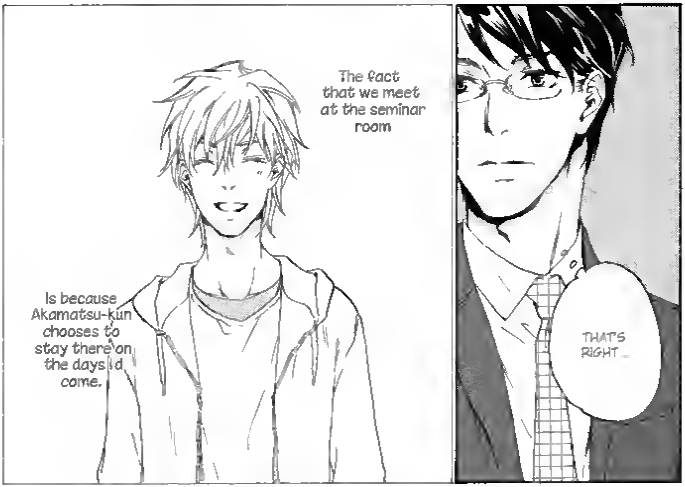
#harudaki@ircirchighway.net
http://www.teamfairyrose.com/



act.10

Toshishita no
Kare no Kare

AKAMATSU-KUN
SLAM
DIDN'T COME TODAY EITHER
LAST TIME I CAME TO DO THE MAINTENANCE TOO, HE RAN AWAY AS SOON AS SEEING ME IN THE CORRIDOR
AS EXPECTED, THIS MEANS
I'M BEING AVOIDED COMPLETELY
BUT HE'S THE ONE CONFESSED TO ME
AND NOW THAT HE S RUNNING AWAY LIKE THAT!
WE DON'T EVEN KNOW EACH OTHER'S NUMBERS
SO THERE S NO WAY WE CAN MEET UNLESS HE S AT THE SEMINAR ROOM. !!


The fact that we meet at the seminar room
Is because Akamatsu-kun chooses to stay there on the days I'd come.
THAT'S RIGHT...

I DON'T KNOW IF AKAMATSU-KUN WOULD STILL COME TO THE SEMINAR CLASS, EITHER...
THE UNIVERSITY IS ALREADY ON SUMMER VACATION
THE NEXT MAINTENANCE DAY

WITH THIS
LOOKS LIKE WE WON'T MEET AGAIN...

EH...
CLOSE DOWN?
ME?!
W...
WHY?
BUT WHY ME?
THAT'S BECAUSE AKAMATSU IS THE YOUNGEST HERE
BECAUSE THAT DAY MIZOGUCHI-SAN CAN'T COME
YOU HEARD THAT TOO, RIGHT?
Graduate student
..!
ISN'T IT FINE? AKAMATSU-KUN GETS ALONG WELL WITH MAINTENANCE-SAN, RIGHT?
RIGHT RIGHT. YOU CLOSED THE DOOR THE OTHER DAY TOO. IT SHOULD BE FINE, NO?

TALKING ABOUT THAT, THE LAST TIME MAINTENANCE-SAN CAME
AKAMATSU-KUN WASN'T HERE HOW RARE
IS THAT SO?
I don't remember at all
YEAH THAT DAY HE ASKED ME
"TODAY AKAMATSU-KUN DOESN'T COME ?"
THAT'S WHY I REMEMBER
AKAMATSU?
You ok?
IF YOU IT'S INCONVENIENT FOR YOU I'LL DO IT?
EH
NO
IT'S OK
I'LL DO IT

HOWEVER
—Maintenance day—
chatter
chatter
chatter
WHEN KUNIYOSHI-SAN COMES HOW SHOULD I FACE HIM.
IT'S GOOD THAT I'M HERE BUT
YOU ASKED "TODAY AKAMATSU-KUN DOESN'T COME...?"
THAT MEANS YOU WANTED TO SEE ME, RIGHT?
THAT KIND OF OPENING IS... KINDA STRAINED

"I WANT TO ANSWER YOU PROPERLY."
"YOU ASKED TO GO OUT WITH ME BUT..."
GASP
NO BUT
KUNIYOSHI-SAN IS A NEAT PERSON, SO COULD IT BE
SHUDDER!
"GOING OUT WITH MEN IS GROSS, SO NO."
N-NO
WHAT SHOULD I DO TODAY I MUST CLOSE THE DOOR. I CAN'T RUN AWAY LIKE LAST TIME.
BUT IF YOU THINK CALMLY ABOUT THAT, IT'S A NATURAL PATTERN FOR REJECTION
KUNIYOSHI-SAN WON'T SAY SUCH MEAN THINGS, RIGHT?

LET'S GO WASH MY FACE AND CALM DOWN A BIT
IT'S NOT LIKE I CAN RUN AWAY FOREVER
MUST THINK OF A PLAN
CLACK
WA...
...AH
AKAMA-TSU-KU
SLAM!!

I CAN'T DO THE MAINTENANCE IF YOU WON'T LET ME IN...!
THUD
THUD
THU
EH
WAIT

OK

SORRY
PLEASE COME IN

CLACK

YEAH...
NO ONE CAN COME SO I'M TOLD TO WAIT FOR YOU TO DO THE MAINTENANCE
I SEE

TODAY IS ONLY AKAMATSU-KUN HERE...?
CLOSED
...

WHY, YOU ASKED...?
TODAY I DON'T HAVE TO GO THE PART-TIME JOB, ANYWAY. AND I TOLD YOU NO ONE CAN COME.
H-huh...?
I thought he'd want to see me.
BUT THAT MEANS YOU'D SEE ME.
Ehhh
WHY
DIDN'T YOU REFUSE?
...KUNIYOSHI-SAN
YOU DON'T LIKE TO SEE ME?
Could it be
EH...
THAT SHOULD BE MY LINE!
DID YOU SAY...
...WHAT

ISN'T IT TRUE...?!
FWAP!
YOU TOLD ME TO GO OUT WITH YOU
WHILE RUNNING OUT UPON SEEING MY FACE, AND AVOIDING ME ON THE DAYS I COME HERE
THAT'S
KUNIYOSHI-SAN LOOKS KINDA AWKWARD, SO I THOUGHT IT'S NO GOOD
AFTER LEAVING IN SUCH ATMOSPHERE
OF COURSE IT'D FEEL AWKWARD, NO?!
stuck
stuck
stuck
AKAMATSU-KUN IS TOO SELFISH
YOU CONFESSED TO ME
IF YOU REALLY WANT MY ANSWER
THAT WAY OF AVOIDING ME IS.

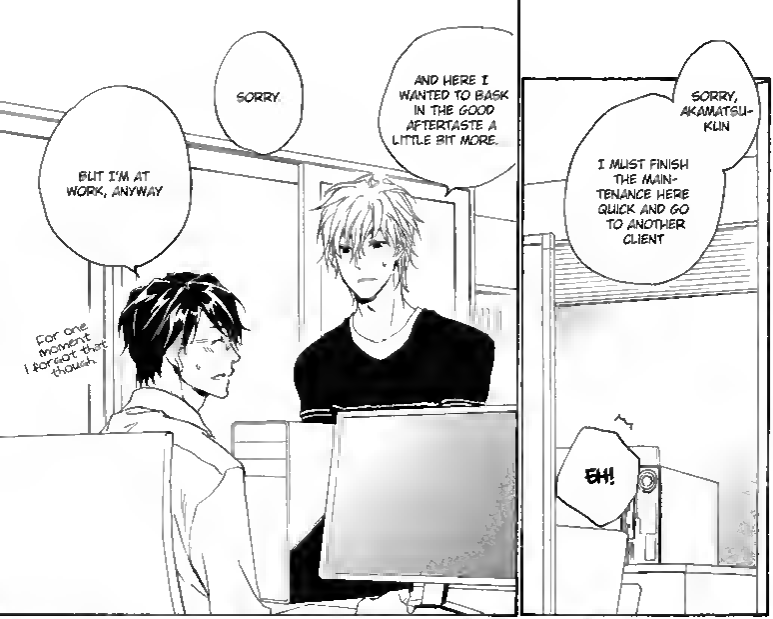
NO
I HAVEN'T...
KUNIYOSHI-SAN
YOU HAVE... THOUGHT ABOUT THE ANSWER FOR ME?

JUST THAT
WHEN I THINK THAT YOU WOULD AVOID ME ALL ALONG FROM NOW ON
I GET REALLY ANGRY AND SAD AT THE SAME TIME.

I'M SORRY FOR AVOIDING YOU!
I'M SORRY, SO PLEASE THINK ABOUT IT!
KUNIYOSHI-SAN, I'M SORRY
GRAB!
SWOOP
I LIKE KUNIYOSHI-SAN I REALLY LIKE YOU
I DON'T WANT TO JUST SEE YOU OCCASIONALLY IN SCHOOL
I WANT TO SEE YOU MORE, JUST THE TWO OF US
SO PLEASE GO OUT WITH ME...!

!
NOD

HUG!
I'M SERIOUS ABOUT THIS
I'M REALLY SERIOUS ABOUT THIS RELATIONSHIP WITH YOU, SO...!
THANK YOU...!!
YEAH...
slowly
PIQUED!!
RRRR.
RRRR.
HELLO
AH, THANK YOU FOR YOUR HARD WORK
YES—


SORRY.
AND HERE I WANTED TO BASK IN THE GOOD AFTERTASTE A LITTLE BIT MORE.
BUT I'M AT WORK, ANYWAY
For one moment I forgot that though
SORRY, AKAMATSU-KUN
I MUST FINISH THE MAIN-TENANCE HERE QUICK AND GO TO ANOTHER CLIENT
EH!

BESIDES, WE'RE DATING FROM NOW ON.
SO NEXT TIME WE'LL SPEND TIME TOGETHER ALL WE WANT, OK?

—YEAH
BUT THAT ASIDE.
I WANNA DO SOMETHING TO MEMORIALIZE THIS SPECIAL DAY WHEN WE STARTED DATING
MEMORIALIZE?
BY A KISS.
IS IT OK?

EH!
NOW?!
EH
WELL
IF YOU DON'T LIKE, I WON'T FORCE IT, BUT...
I JUST THOUGHT IT'D BE NICE.
REALLY, IF KUNIYOSHI-SAN DOESN'T LIKE IT...
... DOESN'T LIKE IT ...
THEN...
PPPT
—IT'S FINE
THUMP
THUMP
THUMP

Thus, today

is the date Akamatsu-kun
become my junior lover.